



DACIA

Palatul Cultural
Arad
Jud. Arad

2 Lei

Redacția și administrația:
Timișoara I.
Str. Lovinci No. 2

Telefon:
Redacția și administrația 12-66
Tipografia 14-69

Ziarul de afirmare
românească
al Ținutului Timiș

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei
Pentru întreprinderi 2000 lei

Apare sub egida
„Astrei Bănățene“

Elogiul meritului

Pragul luni a cincea de apari-
 țării „Dacia” și față de cetitorii
 a căror rânduri se îngroasă pe zi
 suntem datori cu o lămurire.
 zar, ca și multe alte înfăptuiri
 această regiune își dăorează
 în bună parte, d-lor dr. C.
 și dr. Al. Marta, rezidentul regal
 Timiș.

...trecute, îndeosebi în ma-
 presă, ne-au obișnuit cu zierele
 care fiind create cu un anu-
 nu s'au ridicat niciodată pes-
 de subiectivism, dar au și căzut
 propriilor păcate. Laudele
 și ponegrirea adversarului
 au îndepărtat pe cetitor și nu e
 că deia Unire încoaci, nici un
 cănesc nu a putut prinde cheag
 provincii.

...românesc din ultimele două
 nu porneau din necesități spiri-
 era nici măcar expresia unei
 pus în slujba vre-unei idei,
 orizarea intereselor electorale,
 terminau odată cu alegerile.

...lucrurile prin prisma trecutu-
 zărie de azi ne apar în adevă-
 valoare, o valoare pe care o
 zăză opinia publică în primul

Minoritatea rusă din România autorizată

a se constitui într'o comunitate în scopuri culturale, economice și de opere sociale

Această minoritate va continua să activeze în F. R. N.

BUCUREȘTI, 4 (Prin telefon). — Mi-
 noritatea rusă din România a fost auto-
 rizată a se constitui într'o comunitate în
 scopuri culturale, economice și de opere
 sociale.

O delegație a minorității rusești, com-
 pusă din d-nii profesor dr. Nicolae Alfe-
 evschi, ing. Nicolae Cloacev, dr. Leonid
 Serevenco medic, dr. Iulia Cveatovschi
 medic, ing. agronom A. Ziaroverici, etc.
 a prezentat d-lui ministru pentru mi-
 norități Silviu Dragomir o cerere pentru
 a fi autorizați a constitui o comunitate a
 minorității ruse din România sub condu-

cerea d-lor ing Nicolae Cloacev și dr.
 Nicolae Alfeevschi.

Minoritatea rusă fiind înscrisă în F. R.
 N. din primele zile dela înființarea ace-
 steia, d. președinte al consiliului de mi-
 niștri C. Argetoianu a hotărât să se au-
 torizeze constituirea unei comunități
 pentru scopuri culturale, economice și de
 opere sociale a minorității ruse din Ro-
 mania, pentru a fi pusă și această mino-
 ritate, pe picior de egalitate cu celelalte
 minorități, bucurându-se de toate drep-
 turile speciale acordate acestora, con-
 form jurnalului consiliului de miniștri
 Nr. 1755, din 1 August 1939 și legilor
 țării.

Potrivit acestei hotărâri, d. ministru
 de interne N. Ottescu, a dat cuvenita
 autorizație de constituire a comunității
 ruse.

In felul acesta, minoritatea rusă din
 România are o organizație în sânul că-
 reia își va desvolta viața ei culturală,
 economică și socială, iar pe teren politic
 va continua să activeze în F. R. N., ală-
 tura de populația majoritară a țării, cu
 care s'a identificat pe planul intereselor
 politice și naționale, în cadrul statului
 român.

BERLINUL

a publicat un document important

El a fost descoperit în arhiva
 fostului ministru de externe cehoslovac
**Cercurile germane afirmă că Anglia
 se pregătea de războiu
 încă din anul 1938**

BERLIN, 4. (Rador.) — Agenția D. N. B.
 comunică: Joi a fost publicat oficial un do-
 cument descoperit în arhiva fostului mi-
 nister de externe cehoslovac. Este vorba de
 un raport secret din 5 August 1938 a lui
 Osuski, adresat lui Krofta, pe atunci mi-
 nistru de externe.

Raportul arată că Antony Eden ar fi de-
 clarat ambasadorului francez la Londra,
 Corbin, că trimiterea lui Runciman este o
 măsură bună, căci va angaja Anglia în Eu-
 ropa centrală mai mult decât până acum.
 Masegli a declarat lui Osuski că englezii
 știu că va fi războiu. El recunoaște că tri-
 miterea lordului Runciman la Praga con-
 stituie o primejdie pentru Cehoslovacia,
 deoarece el urmărind scopul de a câștiga

timp, ar putea face propuneri păgubitoare
 pentru Cehoslovacia.

Englezii, Dominionurile, America și
 Franța au avut convenții separate la ultima
 conferință din Londra a grăului. Delegatul
 francez a conferit cu ministrul Elliot și Mor-
 rison și cu expertul Arthur Streed. Impre-
 sa este că englezii nu se interesează de
 furniturile de grâu pentru a evita conflictul,
 ci pentru a câștiga războiul. D-nii Elliot și
 Morrison consideră conflictul inevitabil.
 Expertul Arthur Streed a declarat că până
 în șase luni, aviația engleză va fi organi-
 zată. De acela se acordă în Anglia o atât de
 mare însemnătate încercării de a se câștiga
 timp, adaugă Osuski în raportul său, că
 intenția de a câștiga timp joacă un rol în-
 semnat, dacă nu hotărâtor, în trimiterea
 lordului Runciman.

Comentariul german subliniază că Anglia
 nu se gândea la o soluționare pașnică a con-
 flictului, ci voia numai să aștegă ea mo-
 mentul izbucnirii sale. Inarmările Angliei
 fuseseră neglijate, socotindu-se că se va
 putea bluffa cu simpla amenințare a puterii
 britanice. Când s'a văzut la alpierea Austriei
 de Germania, că blufful nu reușește a înce-
 put o înfrigurată reînarmare a Angliei.
 Grație hotărâri Führerului, englezii nu s'ar
 putea organiza în cazul unui războiu.

atât mai energic să intervină în chestiunea
 poloneză, deși erau în joc interese vitale
 engleze. Responsabilitatea engleză, pregă-
 țirea sistematică a războiului, voiața sa de
 a ajunge la războiu încă din 1938, sunt do-
 cumentariul oficial german.
 vedite prin acest document ceh, încheie

Arabia Suedită favorabilă aliaților

JERUSALIM, 4 (Rador). — Scrișori-
 le sosite pelerinilor familiilor lor din Pa-
 lestina, trimise de către pelerinii sosiți la
 Djedah, arată că sentimentul general
 dela Djedah și Mekka e că Arabia Suedi-
 tă e favorabilă față de aliați.

Un împrumut al căilor ferate germane subscris în câteva ore

Berlin, 4 (Rador.) — VINERI A
 FOST DESCHISĂ SUBSCRIEREA IN
 BONURI DE TEZAUR PENTRU UN
 IMPRUMUT AL CAILOR FERATE
 GERMANE. SUMA SUBSCRIEREI
 ESTE DE 300 MILIOANE MARCI.
 SUBSCRIEREA A FOST INCHISĂ IN
 CATEVA CEASURI, SUMA FIIND DE-
 PASĂTA.

...virtute atotgrăitoare sunt pagi-
 nestui nar, în care cei doi fruntași
 au fost tratați, poate cu prea
 săgăcenie.

...nu cădea în păcatele trecu-
 pentru a nu fi acuzați că um-
 cu călelnița pe la diverși sfinți,
 primit din coloanele „Daciei”
 și re-afări la care erau îndreptă-

...fostul ministru dr. C. Băran s'a
 printru noi, plecând din fruntea
 răspunderi și a unui post pe care
 însuși cu multă vrednicie.

...numai sentimente personale ne
 ca să înregistrăm acest fapt,
 stătea elogierii unei munci de
 un an pusă în serviciul cauzei
 și în special în slujba interese-
 țiene.

...fruntași ai vieții publice s'au
 urat cu atâta râvnă și devotament
 oamentelor pe care le-au condus,
 dr. C. Băran.

...cinstea și omenia ce s'a
 zărit la ministerul de interne
 timbrul acțiunii sale, iar desig-
 amamentelor din partea locului în
 diverselor instituțiuni aparți-
 resortului său, dovedește atențiu-
 specială acordată promovării inte-
 locale. In acest spirit s'au făcut
 de prefecti, chemați să dea un
 vietii administrative, precum
 organizarea curților administrative,
 țării episcopiei din Timișoara,
 pe care îl socotim ca un prim pas
 realizarea postulatului spiritual
 țării: instaurarea vechei metro-
 Timisorii, s'a făcut în foarte ma-
 ză în urma stăruințelor sale.

...Timiș a avut în guvern un re-
 cant demn, iar problemele și mul-
 tate nevoi un om care a găsit
 potrivită pentru toate. Cam tar-
 tasi nu vom precupeți un bineme-
 logiu pentru omul care ne-a re-
 cu multă demnitate!

ROMULUS F. BOȘU

PROGRAME INTERNE

ARESTAREA UNUI PROCURIST INCORECT

Constanța, 4 (SIR.) — La Constanța arestat Volf Buchis, procuristul „Agrana” din Tarutino, județul Alba, cărui i se aduce acuzația că are firma la care făcea serviciu, că sustras trei milioane. Buchis toc pregătea să plece împreună cu copilul în Palestina. La interogatoriul la chestura Constanța, Buchis a susținut că nu a sustras nimic și că nu ar fi vorba de cât de oare. El a fost înaintat poliției ca-

ACORD DE PLAȚI ROMANO-JUGOSLAV

București, 4 (SIR.) — Delegația jugoslavă a sosit Miercuri în capitală încheierea unui acord de plăți jugoslav, a avut erii prima ședință cu delegația română, asistând și șeful delegației Jugoslaviei la București.

LISTA ROMAN LA MORMAN-LUI ARMAND CALINESCU

București, 4 (SIR.) — LA PARASTAȘI OFICIALI ERI LA CURTEA ARBITRALĂ PENTRU ODIHNA SUFLETULUI ARMAND CALINESCU, INTR-UN DE FAMILIE AU PARTICIPAT: IAMANDI GHEORGHE, IANCU D-NA, MARINESCU, ANTONIA, SILVIU DRAGOMIR, POP, GIURESCU, AUGUSTIN, MAGUREANU ȘI INALȚII OFICIERI DIN F. R. N.

FABRICA MISTUITĂ DE FOC

București, 4 (SIR.) — Fabrica de țevi I. I. I. a fost complot nicărită de proprietarul fabricii și alte persoane care au pus focul, au fost arestați. Fabrica e asigurată pentru 3 milioane.

ACCIDENT DE AUTOMOBIL

București, 4 (SIR.) — Pe șoseaua Alba Iulia s'a întâmplat un grav accident plină vitează, mașina 8960 B. a răsturnat pe săteanul Gaia Ștefan. Victima a fost internată în spital în stare gravă. Șoferul criminal a fost pus în arest.

NEGOCIEREA ACORDULUI DE PLAȚI CU ELVEȚIA

București, 4 (SIR.) — Tratatul de negociere a acordului de plăți cu Elveția s'a terminat. Eri s'a semnat la Curtea Arbitrală un nou acord, poartă denumirea de noua repartizare a plăților de schimb cu Elveția, în cadrul regimului de comerț cu streină. Tratatul a fost încheiat la 1 Octombrie.

NINGE ÎN ȚARĂ

București, 4 (SIR.) — După o ploaie de toamnă, temperatura a scăzut brusc și a început să ningă. Munții Tătarilor din imediata apropiere a orașului sunt complet acoperiți de zăpadă.

NOI profesori

Scoala de notari de pe lângă ținutul Timiș

București, 4. — Monitorul Ținutului Timiș, în ultimul său număr, de 21 Octombrie a. a. a. are d. Eugen Pop, consilier la Curtea de apel din Timișoara, a fost numit profesor pentru dreptul penal la Școala de notari de pe lângă ținutul Timiș. O altă decizie a ținutului, din 4 Octombrie a. c. d. Marius Anastasiu, procuror de Curte, a fost numit profesor de procedură penală, la Școala de notari de pe lângă ținutul Timiș.

Marea Britanie își fixează țelurile actualului războiu

„Urmărim în primul rând să înfrângem pe acei cari prin repetate violări ale ordinii europene și prin ameninșări la adresa libertății ne-au silii să luăm armele

Precizările lordului Halifax în Cam ra Comunelor



Lord Halifax

Londra, 4 (Rador). — În ședința de Joi a Camerei Lordurilor a luat cuvântul și lordul Halifax, ministrul afacerilor străine, care reflectând la mai multe întrebări, a declarat că va sosi timpul când va fi posibil să se definească țelurile actualului războiu, în ce privește Anglia, mai amănunțit decât este posibil acum.

Nu este posibilă încheierea războiului și nici nu ar fi acceptată de Anglia și de alte popoare, dacă n'ar aduce cu sine o soluție oarecare a problemei înarmărilor. Temelia esențială a oricărui progres în domeniul păcii este încrederea. Încrederea, pe care actualul guvern german a distrus-o, trebuie refăcută și socot că suntem singurul popor care poate face acest lucru.

Referindu-se la declarația guvernului din 12 Octombrie, d. Halifax a precizat:

Se spunea în această declarație, că rămâne ca guvernul german să aleagă fie războiul, fie să facă o efortare reală pentru a readuce încrederea pe care a

distrus-o. Române deci ca ei, și nu noi, să găsească calea necesară.

În ce privește definirea țelurilor actualului războiu, aceasta este o chestiune ce privește nu numai acest guvern, ci și guvernele Dominioanelor și ale aliaților noștri. Va sosi o vreme, când va fi posibil și potrivit să se definească cu mai multe amănunte condițiile care ar fi socotite ca îndeplinind țelurile pentru care am luat armele. Primul țel al unui războiu este însă câștigarea lui. Iată de ce trebuie să urmărim în primul rând, să înfrângem pe acei cari prin repetate violări ale ordinii europene și prin ameninșări la adresa libertății ne-au silii să luăm armele.

Știm în mod instinctiv ce urmărim: ca fiecare bărbat și femeie din Europa să aibă posibilitatea să ducă o viață decentă și ordonată, care să-i permită să-și desvolte personalitatea în cele mai bune condiții. Niciun individ și nicio națiune nu poate pretinde că are monopolul înțelepciunii. Iată de ce ar trebui să fim cu toții gata să examinăm orice propuneri care ar putea să ducă, cu o zi mai de vreme, la realizarea speranțelor și aspirațiilor popoarelor.

De un lucru sunt însă foarte siguri: nu ne vom abate dela sarcina pe care ne-am luat-o până ce nu ne vom convinge, într'un fel sau în altul, că am creat condiții cari, în măsură în care este omeneste posibil, vor feri lumea dela repetarea acestei tragedii. Nu cred că este posibil să se precizeze când și cum vom socoti că s'au realizat aceste condiții.

Destindere în sudul Balcanilor

Schimb de note între Roma și Atena

Roma, 4 (Rador). — Următoarea notă a fost remisă legăției Italiei din Atena, din partea guvernului elen:

„Am onoare să aduc la cunoștința dv. că guvernul grec a luat act de comunicarea pe care mi-ați făcut-o în ziua de 12 Octombrie, în urma instrucțiunilor conforme ale Ducelui și al cărei spirit a fost foarte mult prețuit de guvernul elen. Nobile asigurări cuprinse în această comunicare, cari mărturisesc amicalele dispoziții ale Italiei față de Grecia, au fost primite cu cea mai vie satisfacție.

Aceste dispoziții amicale răspunzând în întregime sentimentelor Greciei față de Italia, au creat o atmosferă de cordialitate între cele două țări ale noastre. Guvernul elen se consideră satisfăcut în mod cu totul deosebit.

Gestul spontan al șefului guvernului italian, de a îndepărta trupele italiene dela frontiera greco-albaneză a mișcat profund poporul elen, care a urmărit cu cea mai vie simpatie eforturile Ducelui pentru menținerea păcii. În mod deosebit mișcat de sentimentele cari au inspirat acest gest, guvernul regal s'a grăbit să ordone măsuri militare corespunzătoare.

Guvernul regal este fericit, cu această ocazie, să afirme din nou intenția sa de a-și continua politica de pace la care rămâne profund atașat, ca și sincera sa dorință de a vedea inaugurându-se între Italia și Grecia o nouă perioadă de ami-

ciție și înțelegere plină de cea mai mare încredere reciprocă.

Inspirându-se din această politică și convins că ea este pe deplin împărtășită de guvernul italian, guvernul elen nutrește ferma speranță că evoluția situației internaționale va da prilejul celor două guverne, într'un viitor apropiat, să imprime relațiilor lor forma cea mai concretă în vederea unei colaborări pline de încredere și fecundă în toate domeniile.

Între timp, guvernul elen este hotărât să se inspire din principiile de amicitie și colaborare cuprinse în pactul de amicitie, conciliație și reglementare juridică semnat la Roma în 23 Septembrie 1938, între Italia și Grecia, Metaxas.”

O notă adresată prin legăția Italiei din Atena șefului guvernului grec, confirmă primirea notei de mai sus, repetând aidoma textul din nota greacă și exprimând aceleași sentimente de amicitie.



D. Metaxas

Scurte telegrame externe

Roma, 4 (Rador). — Agenția Stefani comunică: Cerculile navale italiene subliniază forța noului cuirasat italian „Vittorio Veneto”. Armamentul se compune 9 tunuri calibru 3, 12 tunuri calibru 252 mm, 12 tunuri calibru 90, 12 instalații mitraliere. Pe bord se află și 4 hidravioane. Cuirasatul are 200 m. lungime și 30 înălțime. El este primul din seria de patru cuirasate identice pe care Italia le are în construcție. Celelalte trei poartă numele: „Cavour”, „Cesaresi”, „Doria”.

Belgrad, 4 (Rador). — ZIARUL „DEUTSCHE VOLKSBLATT” CARE APARE LA NOVISAD, ANUNȚĂ CĂ NU ESTE vorba DE REPATRIEREA ÎN GERMANIA A GERMANILOR DIN JUGOSLAVIA. ZIARUL PRECIZAZĂ CĂ TOATE SVONURILE PRIVITOARE LA LUAREA DE CONTACT, BA MAI MULT, LA NEGOCIERI OFICIALE ÎNTRE GUVERNUL GERMAN ȘI CEL JUGOSLAV CU PRIVIRE LA ACEASTA CHEȘTIUNE, SUNT PURE INVENȚII.

Vilna, 4 (Rador). — Agenția Stefani transmite: Poliția a desoperit existența unei organizații clandestine poloneze, formată din foști ofițeri și foști funcționari refugiați, tinzând să provoace turburări și să împiedice activitatea autorităților lituanene pe întreg teritoriul Vilno.

Moscova, 4 (Rador). — Conteșca Schulenburg, ambasadorul Reichului a vizitat ieri seara pe Molotov spre a exprima satisfacția guvernului său pentru discursul rostit de Molotov.

Moscova, 4 (Rador). — Guvernul sovietic a confirmat public în cursul celei de a treia ședință extraordinară a sovietului suprem alipirea la URSS a întregului teritoriu polonez ocupat de trupele sovietice

Leningrad 4 (Rador). — O expediție a Institutului geologic al Sovietelor a descoperit noi zăcăminte păcură. Un zăcămintă păcură se află la Turonkhansk. El ar avea întindere mai multe mii de km. pătrați. Alte zăcăminte se află pe malul de Răsărit al fluviului Volga.

Madrid, 4 (Rador). — Ploi torențiale și căzut în regiunile Sevilla și Cartagina. Numeroase cartiere inundate în aceste orașe, navigația în port întreruptă.

Stockholm, 4 Rador). — Un grup de 11 persoane s'au înecat din cauza rupei ghieței pe care patinau.

Newyork, 4 (Rador). — Un număr de 8500 hamali din serviciul a nouă companii de navigație dealungul coastei au declarat grevă. 70 vase cu pasageri și marfă paralizate.

Tokio, 4 (Rador). — Ziarul „Kokumin” subliniază ameliorarea raporturilor dintre Japonia și Rusia Sovietică. Mai ales în urma invitației Molotov.

Paris, 4 (Rador). — GUVERNUL POLONEZ ÎN FRANȚA ȘI-A STRĂMUTAT ȘEDIUL DELA PARIS LA ANGERS. PRIMUL MINISTRU SIKORSKI CARE ESTE ȘI ȘEFUL SUPREM AL ARMATEI POLONEZE RĂMÂNE TOTUȘI LA PARIS SPRE A FI ÎN CONTACT CU MINISTRUL FRANCEZ DE RĂZBOIU PANĂ ACUMĂ AU FOST RECRUTAȚI MAI MULTE MII DE POLONEZI.

Belgrad, 4 (Rador). — În cursul lunii trecute Jugoslavia a încheiat acorduri comerciale cu Germania, Grecia, Elveția, Italia și Bulgaria.

În Noembrie vor avea loc tratative cu România și Franța, apoi cu Spania și Marea Britanie.

D. ministru dr. N. Zigre la Timișoara

Timișoara, 4. — D. dr. N. Zigre, ministru al cultelor, a sosit azi, Vineri dimineața, în localitate. D-sa va avea o constatare la rezidență, cu autoritățile, clerul ortodox și intelectualii din ținut, în vederea organizării episcopiei de Timișoara.

D. ministru dr. N. Zigre va participa la consfătuirea administrativă a in-

spectorilor generali și prefecților din ținut, care va avea loc în cursul dimineții la rezidență.

La amiază are loc un banchet la „Palace”.

Măine, Duminică, d. ministru dr. N. Zigre va participa la sfințirea catedralei ortodoxe din Arad.

Telefonul misterios..

Parchetul timișorean cercetează un interesant caz de mistificare comercială

Timișoara, 4. — La parchetul local a fost înregistrat un denunț al reprezentanței timișorene a unei firme streine, în care se arată că o firmă mare din Iosefa, vinde apă minerală „Magus” de brand, în sticle cu ambalajul „Franz Josef” și „Igmândi”.

Fără a face aprecieri asupra eficacității acestor ape minerale, constatăm că diferența de preț între ele, în comerț, e de 18 lei la litru.

Inlocuitorul primului procuror, d. procuror Emil Constantin Munteanu, însoțit de d. comisar Nicolae Adamescu s'a deplasat la proprietarul firmei pe care nu o putem de în vileag, în interesul cercetărilor.

Aci, proprietarul a recunoscut că a pus apă minerală „Magus” în sticle cu ambalajul „Franz Josef”, dar înainte de a le pune în vânzare, peste vechea etichetă lipsea eticheta „Magus”. Reprezentanții autorităților au confiscat dela

firma reclamată mai multe sticle. După aceasta ei s'au dus la alte firme, cari se aprovizionau cu apă minerală „Magus”, de unde au confiscat deasemeni mai multe sticle.

La una din aceste prăvălii, când reprezentanții autorităților au cerut apă minerală „Franz Josef”, li s'a spus că nu mai este.

Proprietarul le-a făcut în același timp o destăinuire senzațională, spunând că înainte cu câteva minute cineva i-a telefonat, în uingurește, fără a-și spune numele, sfătuiindu-l să arunce sau să ascundă toate sticlele cu apă minerală „Franz Josef”, deoarece vine o cercetare.

Cine a dat misteriosul telefon nu se știe încă. Parchetul a luat în cercetare interesantul caz și a trimis la analiză sticlele confiscate, pentru a descoperi adevărul în puțin obișnuita afacere.

Ce-i cu arenzile forțate ale coloniștilor?

Un memoriu înaintat ținutului Timiș

Timișoara, 4. — Coloniștii din comuna Jamul mare au înaintat Excelenței Sale d-lui Rezydent Regal dr. Alexandru Marta un memoriu în legătură cu arenzile forțate date în debit în sarcina lor de administrația financiară.

Ei arată că în anul 1934 li s'a spus de către prefectul din acel timp, d. dr. Dimitrie Nistor, că guvernul le-a șters arenzile forțate și, în consecință, nu trebuie să le mai plătească. Și nici nu le-a

plătit. Acum, însă, administrația financiară le-a dat în debit toate arenzile forțate, începând cu anul 1926, considerând șterse numai arenzile din anul 1934, adică din anul în care prefectul din acel timp le promisese ștergerea lor.

Coloniștii au cerut intervenția Excelenței Sale pentru clarificarea cazului de mai sus.

Un dumis la fel au făcut și coloniștii din comuna Dolaș.

Eliminarea unei lacune din organizarea Politehnicei timișorene

Timișoara, 4. — Conform art. 45 din decretul-lege de organizare al școlilor Politehnice din țară, publicat în Monitorul Oficial No. 61 din 19 Iunie 1920 și ratificat de parlament în ședința din 26 Mai 1923, toate diplomele de ingineri eliberate de școlile din streinătate, asemănătoare ca grad de cultură cu școlile noastre Politehnice, pot fi echivalente cu diplomele acestor din urmă școli. În continuare, amintitul articol prevede că pentru fiecare școală Politehnică delată din țară, o comisie formată din șase profesori ai școlii, alesi de consiliul profesoral la începutul fiecărui an școlar, și prezidată de rector, este însărcinată cu aceste echivalări de diplome dobândite la școlile din streinătate.

E împede în senzul acestui articol, că și școala Politehnică din Timișoara are dreptul de a echivala diplome ingineresti dobândite în streinătate. Totuși, datorită unei lacune de organizare, Poli-

tehnica timișoreană n'a uzat până acum de acest drept acordat de lege, și toate echivalările de diplome ingineresti se făceau de către Politehnica din București.

Starea de inferioritate în care a fost pusă Politehnica locală prin lacuna de organizare arătată mai sus, a încetat pe ziua de 23 Octomvrie a. c., când consiliul profesoral al Politehnicei a ales din sânul său pe următorii membrii în comisiunea pentru echivalarea diplomelor ingineresti eliberate de școlile din streinătate:

Profesor inginer Marin Bănărescu, profesor inginer dr. Constantin Stăncescu, profesor inginer Dimitrie Leonida dela facultatea de mecanică și electricitate profesor inginer V. Blasianu, profesor inginer Ilie Popescu, profesor inginer dr. Valeriu Patriciu dela facultatea de mine și metalurgia.

ECONOMICE

Asigurările în agricultură

Ani de-a rândul s'a discutat la noi problema asigurărilor în agricultură.

E vorba de asigurările economice propriu zise asupra inventarului, recolteilor și imobilelor.

Intr'adevăr, calamitățile declanșate adesea ca: grindină, rupere de nori, dezastrul focului, molime de vite, etc. provoacă imense pagube în economia sateilor. S'a apreciat că aceste daune ajung la două sau chiar trei miliarde lei anual.

Sunt regiuni întregi care rămân săracite de pe urma unei astfel de catastrofe. Pentru o mică gospodărie țărăneasă, posibilitățile de refacere sunt extrem de reduse, așa că mulți țărani rămân săraci lipșiți pământului pentru tot restul vieții.

În fiecare an, județe și comunele sunt obligate să întreprindă acțiuni de ajutorare cheltuiind în acest scop fonduri însemnate.

Când seceta bântue o regiune întreagă, se pune problema aprovizionărilor de stat cu cereale de sămânță și hrană. Dacă s'ar fi organizat — un puternic sistem de asigurări economice, multe din dificultăți ar fi putut fi evitate. Gospodăriile țărănești n'ar fi lipsite de spri-

jului care să le permită refacerea, dacă asigurările ar fi azi o realitate.

Instituțiile actuale de asigurări comerciale, evită asigurările în agricultură, pretinzând că riscurile sunt prea mari. Deaceia în cursul anului 1937 a fost asigurată o redusă suprafață de culturi agricole și un număr infim de vite.

Când s'a încercat organizarea asigurărilor agricole acum câțiva ani, s'a pretins ca dreptul de mărșă să fie trecut societăților comerciale însă cu garanția statului. Acest sistem ar fi fost dintre cele mai nefericite. În toată lumea fondurile provenite din asigurările agricole, sunt utilizate tot în agricultură sub formă de credite, fructificând astfel sectorul economic din care au provenit. Societățile comerciale de asigurări n'au acordat niciodată credite pentru economia agrară, ci și-au plasat disponibilitățile în imoblie urbane cu o rentabilitate mare.

Deaceia, organizarea asigurărilor agricole va trebui să aibă o structură specială adaptată nevoilor agriculturii și nu altor interese, cum s'a urmărit altădată.

Reorganizarea Federalei Timișoara

Spre o nouă eră cooperatistă în Banat

Timișoara, 4. — Eri, la sediul Coop. „Unirea Cooperatorilor” a avut loc adunarea generală a „Federalei Timișoara”, convocată din inițiativă d-lui insp. Ciurescu, șeful Institutului Național al Cooperăției din ținutul Timiș pentru a reorganiza și da viață acestei Federale.

DIRECTIVE PENTRU O NOUA VIAȚĂ COOPERATIVĂ

După deschiderea adunării generale a federalei rămasă fără conducători, s'a procedat la alegerea unui birou care să conducă desbaterile, președintele ad-hoc fiind ales d. Dumitru Tudor, directorul „Unirii Cooperatorilor”.

A luat apoi cuvântul d. insp. Ciurescu, care începe prin a spune că aceia cari au înființat „Federala Timișoara”, au crescut în cooperatie și altele sunt cauzele că ea n'a putut progresa.

În continuare d. insp. Ciurescu spune scopul pentru care a convocat adunarea generală, la care a invitat toate unitățile cooperatice din cele trei județe ale Banatului. Arată necesitatea reorganizării federalei și cum o vede d-sa: cu raza de acțiune pe întreg cuprinsul Banatului, cu sucursale în fiecare capitală de județ și eventual cu agenții în localitățile mai importante, cum este Caransebeșul. Cu privire la funcționarea federalei, d-sa dă o serie de exemple: Zorile-Arad, Hunedoara și Agrariana șvabească din Timișoara, acestea din urmă, făcând operațiuni de zeci de milioane lei anual.

„Federala Timișoara” dacă se va reorganiza pe baze solide, având alături toate unitățile din cele trei județe și ocupându-se cu valorificarea tuturor produselor agricole, — spune d. insp. Ciurescu — va avea întreg sprijinul moral și material al Institutului Național al Cooperăției. Până acum n'a avut încrederea cui să dea acest sprijin, dar atunci când — după calculele făcute — federala reorganizată va avea un capital de aproximativ de un milion lei și când va vedea că aici în Banat s'a pornit o acțiune serioasă, I. N. C. nu va mai ezita să deschida credite însemnate pe seama cooperăției bănățene.

Odată cu această reorganizare, în număr de 19 unități Bănci Populare, cu un capital de aproximativ 400.000 lei, aparținând județului Timiș-Torontal, vor fi luate dela Federala Zorile din Arad și trecute la Federala Timișoara.

Ocupându-se de cauzele cari au dus la situația de astăzi cooperăția bănățeană, d. insp. Ciurescu spune că în Banat nu

lipsește elementele ci numai climatul. Acest climat trebuie să-l creem și, dacă coop. șvabească merge atât de bine, de ce să nu mergă și cea românească?

Face apoi un apel către toți cooperatorii bănățeni să se unească în jurul Federalei Timișoara, ca astfel să ajungem la o altă viață economică cooperatistă.

Au mai luat cuvântul d-nii: prof. Teodor Bucurescu - Sănnicolaul-Mare, D. Tudor, Emil Pogeba, Patrichie Rămneantu și alții. Între altele s'a adus în discuție și cazul cu foile de transport de grâu pentru armată, cari, nu se știe în ce fel, au ajuns în mâinile samsarilor în număr apreciabil. D. insp. Ciurescu a spus că va ancheta cazul.

ALEGEREA CONDUCĂTORILOR

S'a procedat apoi la alegerea conducătorilor federalei, după cum urmează: în consiliul de administrație județul Timiș-Torontal și orașul Timișoara vor avea 5 membri și anume pe d-nii: inv. Marius Bucătură-Fratelia, Petru Păianu-Beregșău, inv. Atanasie Baicu-Ghiroda. Inv. Trăila Tăpas-Jebel și Traian Peșăcau-Sănnicolaul-Mare, dintre aceștia se va alege și Comitetul de direcție; județul Caraș pe d-nii: insp. școlar L. Blăgăliă-Oravița și N. Humă-Bogdan-Bocșa-Română, iar jud. Severin pe d-nii: insp. școlar Simion Curiac Lugoj și Ioan SoMa-Sintești.

Cenzori au fost alesi d-nii: D. Tudor, prof. T. Bucurescu și păr, Moise Uregea din Jamul-Mare, iar supleanți d-nii: păr. Aurel Bota-Denta, Dumitrie Biagoc-Cenad și N. Negru-Giulvăz.

Adunarea a mai aprobat: modificarea statutelor la capitolul operațiuni, prin introducerea textului corespunzător operațiunilor de credit și adoptarea noului statut, conform legii cooperăției pentru Federală mixtă; cu îndeplinirea formalităților legale, au fost delegați d-nii: prof. T. Bucurescu și D. Tudor.

Deasemeni s'a aprobat înscrierea Federalei Timișoara la I. N. C. cu 8 părți sociale și organizarea contabilă prin regionali și-a agenților de urmărire prin federală, precum și înființarea de sucursale la Lugoj, Oravița și-o agenție la Caransebeș, aceasta bineînțeles mai târziu.

După câte ne-a spus d. insp. Ciurescu, odată cu această reorganizare a Federalei, este posibilă și înființarea unei mari fabrici de unt pentru valorificarea laptelui.

Cererile soviete față de Finlanda sunt inacceptabile

Negocierile ruso-finlandeze au fost reluate

Stockholm, 4 (Rador.) — Agenția Havas transmite: În legătură cu cererile Sovietelor față de Finlanda, toate ziarele, fără distincție, sunt unanime în a declara că anumite din aceste cereri sunt absolut inacceptabile, în special instalarea unei baze la Hangoe sau Perkala și demilitarizarea completă a istmului Careliei, între golful finic și lacul Ladoga.

Sovietele caută să supună unui control riguros tot sistemul defensiv finlandez, — scriu experți militari, cari subliniază pe de altă parte amenințarea pe care o constituie pentru Suedia stabilirea Rusiei la 20 de mile de Stockholm.

Amsterdam, 4 (Rador.) — Ziarul „Telegraf” anunță din Helsinki, că negocierile dintre Finlanda și URSS la Moscova n'au putut fi reluate azi, deoarece Molotov n'a putut primi pe delegații finlandezi.

S'a declarat delegației finlandeze că Stalin și Molotov sunt foarte ocupați cu ședința sovietului suprem, așa că o reuniune cu delegații finlandezi nu este po-

sibilă pe ziua de azi.

NEGOCIERILE AU FOST RELUATE

London, 4 (Rador.) — Negocierile ruso-finlandeze au fost reluate Vineri dimineață la Moscova.

RUSIA A CERUT FINLANDEI SA CEDEZE REGIUNEA PETSAMO

Copenhaga, 4 (Rador.) — CORESPONDENTUL DIN HELSINKI AL AGENTIEI TELEGRAFICE SCANDINAVE TRANSMITE: ÎN CERCURILE POLITICE DIN HELSINKI, SE AFIRMĂ CĂ PE LÂNGĂ CERERILE PREZENTATE DE MOLOTOV, URSS AR FI CERUT FINLANDEI SA CEDEZE REGIUNEA PETSAMO. ÎN CAZUL ÎN CARE ACEASTĂ REGIUNE AR FI CEDATĂ, RUSIA AR AVEA FRONTIERĂ COMUNĂ CU NORVEGIA. ÎN SCHIMBUL ACESTUI TERITORIU, URSS AR DA FINLANDEI UN TERITORIU DE 3000 KM. PATRAȚI, LA NORD DE LACUL LADOGA. REGIUNEA PETSAMO ESTE SINGURĂ IEȘIRE LA MAREA ALBĂ A FINLANDEI ȘI O REGIUNE BOGATĂ ÎN MINEREURI DE TOT FELUL.

Mica publicitate

Ceart lucrătoare perfectă independentă prezentabilă cu bună practică. Sa'on Florica, lângă Cinema Scala.

Ucenic și ucenică de frizerie caută frizeria D. Cioca, Timișoara-Cetate, Str. Mihail Eminescu 1.

De închiriat o cameră și bucătărie într'un souteraine modern, în apropiere de Piața Unirii, la 1 Decembrie. L, Str. Aurel C. Popovici 10. (Din Bul. Tache Ionescu.)

O casă familiară de vânzare, cu 4 camere și dependințele, în circ. III, Str. Rusu Șirianu 60. Informațiuni: Costescu, Str. Anton Pann 7.

Judecătoria I. Urbană Timișoara, secția c. f. No. 6429/1939 c. f.

EXTRAS DIN PUBLICAȚIUNEA DE LICITAȚIE ȘI CONDIȚIUNILE DE LICITAȚIUNE

În cauza de faliment a falitului Francisc Niemetz din Timișoara, la cererea curatorului masei falimentare dr. Geiza Alföldi, avocat în Timișoara, Judecătoria ordonă licitația voluntară cu efectul de licitație execuțională asupra următoarelor imobile înscrise în c. f. a comunei Timișoara, circ. III, din circumscripția Tribunalului Timiș-Torontal No. prot. c. f. 194:

- No. top. 210/1 grădina cu suprafața de 200 stp. cu preț de strigare de 2250 lei;
- No. top. 210/2 grădina cu suprafața de 225 stp. cu preț de strigare de 2625 lei;
- No. top. 210/3 grădina cu suprafața de 273 stp. cu preț de strigare de 3375 lei;
- No. top. 210/4 grădina cu suprafața de 321 stp. cu preț de strigare de 3750 lei;
- No. top. 210/5 grădina cu suprafața de 362 stp. cu preț de strigare de 4125 lei;
- No. top. 210/6 grădina cu suprafața de 330 stp. cu preț de strigare de 3750 lei;
- No. top. 210/7 grădina cu suprafața de 267 stp. cu preț de strigare de 4500 lei;
- No. top. 210/8 grădina cu suprafața de 237 stp. cu preț de strigare de 3000 lei;
- No. top. 893/475/24 pășune cu suprafața de 284 stp. cu preț de strigare de 3375 lei;
- No. top. 893/475/4 pășune cu suprafața de 184 stp. cu preț de strigare de 2250 lei;
- No. top. 893/475/7 pășune cu suprafața de 266 stp. cu preț de strigare de 3000 lei;

No. top. 893/475/46 pășune cu suprafața de 232 stp. cu preț de strigare de 2625 lei;

No. top. 893/475/56 pășune cu suprafața de 175 stp. cu preț de strigare de 2250 lei;

No. top. 893/475/34 pășune cu suprafața de 245 stp. cu preț de strigare de 3000 lei;

No. top. 629 fânaș cu suprafața de 1 jug. 800 stp. cu preț de strigare de 5625 lei;

No. top. 693 cu suprafața de 1 jug. cu preț de strigare de 3750 lei și din prot. c. f. 514;

No. top. 691 fânaș cu suprafața de 1 jug. și cu preț de strigare de 3750 lei.

Fixează termen pentru ținerea licitațiunii în ziua de 11 luna Noembrie anul 1939 ora 10 a. m. în localul său oficial din Timișoara-Cetate, Palatul Dicasterial, parter ușa 14. Timișoara, la 26 August 1939.

Judecător (ss) Dr. Popa.

aj. Director de c. f. (ss) Borlovan.

Pentru conformitate:
grefier: Pelea.

Judecătoria I. Urbană Timișoara, secția c. f. No. 6428/1939 c. f.

EXTRAS DIN PUBLICAȚIUNEA DE LICITAȚIE ȘI CONDIȚIILE DE LICITAȚIE

În cauza falimentului Francisc Niemetz, Timișoara, la cererea curatorului falimentului dr. Geiza Alföldi, avocat, Timișoara, Judecătoria ordonă licitația voluntară cu efectul de licitație execuțională asupra următoarelor imobile înscrise în c. f. a comunei Timișoara, circ. III, circumscripția Tribunalului Timiș-Torontal No. prot. c. f. 2298:

- No. top. 873/475/5/b/182/182/13/7 cu preț de strigare de 3.375 lei;
- No. top. 873/475/5/b/182/182/13/8 cu preț de strigare de 563 lei;
- No. top. 873/475/5/b/182/182/13/11 cu preț de strigare de 1.125 lei;
- No. top. 873/475/5/b/182/182/13/16 cu preț de strigare de 600 lei;
- No. top. 873/475/5/b/182/182/13/20 cu preț de strigare de 2.250 lei;
- No. top. 873/475/5/b/182/182/13/21 cu preț de strigare de 1.350 lei.

Fixează termen pentru ținerea licitațiunii în ziua de 10 Noembrie anul 1939, ora 10 a. m. în localul său oficial din Timișoara-Cetate, Palatul Dicasterial, parter ușa 14. Timișoara, la 26 August 1939.

Judecător (ss) Dr. Popa.

aj. Director de c. f. (ss) Borlovan.

Pentru conformitate:
grefier: Pelea.



Arena Banatul, ora 11

Chinezul-Electrica

Ultimele mathuri seria a doua a Diviziei B a gasit în frunte, la egalitate de puncte, trei echipe și anume două din Timișoara, Electrica și Chinezul, și una din provincie pe Mica din Brad.

Înainte de consumarea partidelor restante din turul de toamnă trebuie să facem o constatare îmbucurătoare, aceea că în concurența puternică care este în aceasta serie în locul de frunte să găsim două echipe din localitate, în același rând cu Mica din Brad, echipă cu mari posibilități.

Cursa acestor trei echipe a fost în tot timpul sezonului foarte interesantă și mai ales strânsă.

În fine matchul de mâine va aduce o lămurire a situației, cel puțin în ceea ce privește locul echipelor din Timișoara, între cari se dă lupta pentru hegemonia locală.

Campioana Ligei de Vest și fosta campioana națională susțin matchul lor decisiv din acest sezon, fiecare căutând să evadeze, spre a i se deschide drumul spre titlul de campion al seriei.

Electrica nuptă în primul rând pentru prestigiu! Ține să demonstreze și marului public, care vrea rezultate oficiale, ca munca care o depune de ani de zile a fost temeinică și conștiincioasă, astfel că se poate încadra, fără rezerve, în rândul echipelor mari din țară.

Dacă victoria este pentru Electrica doar un lucru de valoare secundară, nu-i poate fi indiferentă impresia pe care o va produce în fața publicului, care trebuie să recunoască în Electrica o echipă de cavaleri și în același timp să fie silit să recunoască valoarea și puterea cu care o repezintă.

Pentru Chinezul matchul de mâine este o problemă vitală. Dacă suportorii admit ca echipa lor favorită să piardă în deplasare sau chiar pe teren propriu însă în fața unei echipe din altă parte, nu admit cu ușurință o înfrângere surdită de o echipă locală de imediată rivalitate.

Chinezul riscă simpatiile suporteurilor săi, cari vreau: două puncte!

Arena Banatul, ora 15

C. A. M. T.—F. C. Carpați

Atleții muncitori au înregistrat cu o săptămână înainte un eșec, la București, din partea Unirii Tricolor, cedând în repriza a doua.

Toată lumea s'a așteptat că timișorenii să rupă seria succeselor „ot kome” dovedit că au fost de domeniul fantaziei, căci pronosticurile nu au ținut seamă de un element, care a fost preponderant în această întâlnire. Într'adevăr nimeni nu a ținut seamă de fractura dură a jocului pe care l-au furnizat bucreștenii, și cu atât mai puțin s'a contat la comportarea incalificabilă a publicului, care a găsit că poate contribui în cel mai eficace mod, deslănțuind un tir de bolovani asupra timișorenilor.

În unele ziare au apărut, în cadrele reportagiilor, critici, cari explică înfrângerea Camtului cu o critică inexplicabilă față de adversari, spunând că în special Chiroiu a respectat exagerat adversarul.

Am vorbit personal cu becul dela Camt, care ne-a declarat că motivul pentru care Camt a făcut impresia că este fricoasă se datorește amenințărilor cu cari au fost tratați atât de adversari, cât și de galerie.

Chiar mie personal, — spunea Vasile — mi s'a spus de repetate ori în decursul jocului, că voi fi curățat dacă intervin. Eu nu țin cont de asemenea amenințări, căci pe deoparte nu pot crede că un jucător de football să fie atât de mârșav și să lovească intenționat în adversar ca să-l curețe, iar pe de altă parte nu sunt nici eu prea moale.

Dar în definitiv tot eu m'am ars, că-

ci la urma urmei nu am mai știut de ce să mă fereș, de adversarii mei direcți, cari căutau să-și implante cramponele în noi, sau de public care ținea cu orice chip să ne trimită acasă cu un cuou în cap.

Nu am fost noi fricoși, dar am înțeles că riscăm întregitatea corpului nostru în fața unor asemenea maniere.

Echipa a mers bine, ceea ce dovedește și scorul reprizei prime când am fost în avantaj. În cea de a doua am fost siliți săi lăsăm să-și facă mendrele.

Publicul timișorean ne cunoaște. Doar am arătat că avem destul spirit combativ și ceea ce a părut în fața noastră drept „timiditate” nu a fost decât cea mai elementară prudență cu care am fost daotri sătă față de noi cât și față de interesele viitoare ale clubului.

Matchul cu F. C. Carpați îl vom câștiga căci suntem în formă! Incheie interlocutorul nostru.

Restaurant „La Vasilică”

Str. Eugen de Savoya 5
Bucătărie excelentă românească
Menu à la carte 25 lei
Băuturi veritabile
Local de întâlnire al intelectualilor provinciali
Se primesc abonații

Rheumatici!

Dr. Maxim Ioan I. E. T. Timișoara II., Str. Telegrafului No. 51:
„Având dureri mari în umărul drept, mi-s'a recomandat de către dl. dr. Baciuc să mă cureț la Băile Neptun, pe care am făcut-o. În urma acesteia mă simt foarte bine și aduc pe această cale mulțumirile mele.”

Numai cei ce au fost aci,
Vi le pot adeveri!
Nu pe alții să 'ntrebați!
Și Băile Neptun vizitați!

Băile Neptun
Timișoara

INFORMATIUNI

Calendar

SAMBATA, 4 NOEMBRIE

Ortodox: Cuv. Părinte Ioanichie cel Mare (1834).

Catolic: Sfântul Carol Borromeu.

PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOB:

Capitol: Program dublu: „Franța este apărată”, „Linia Maginot” și „Regina Caravallului”.

Sala: „Linia Siegfried”.

Corso: „Pumnul de fier”, cu Wallace Berry și Robert Taylor

Apollo: Program dublu: „Franța este apărată”, „Linia Maginot” și „Regina Caravallului”.

Istoricul zilei

— La 5 Noembrie 1594 s'a făcut jurământul între Mihai Viteazul și delegații Moldovei și Ardealului, prin care se legau să lupte împreună contra Turcilor.

— În 5 Noembrie 1663 a murit Despot Vodă, lovit de buzduganul lui Tomșa.

— În 5 Noembrie 1598 armatele lui Mihai Viteazul se întorceau victorioase dela Neapole.

— La 5 Noembrie 1599 Mihai Viteazul a luat titlul de Domn al Transilvaniei.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

P. C. MILOȘ

— Onorarul d-lui Cornel Liuba, arhitect proiectant al palatului artelor. Ținutul Timiș a stabilit un onorar de 170.000 lei d-lui prof. arhitect Cornel Liuba, pentru proiectarea, controlul tehnic, supravegherea și conducerea lucrărilor de terminarea palatului artelor din Timișoara. Jumătate din acest onorar, adică 85.000 lei, se va ordona în data după aprobarea modificării bugetului anului pe anul financiar în curs, iar restul de 85.000 lei se va lichida în februarie următor.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— În ziua de 5 Noembrie 1854 rușii pentru a doua oară au încercat pe Inkermann să desprecie Sevastopolul asediat de armatele aliaților.

— Toți premilitari născuți în anii 1919, 1920 și 1921 să se prezinte la Luna-Parc, în ziua de 5 Noembrie a. c., orele 8 dimineața, urmând a se începe instrucția premilitară pe anul 1939—40. Cei ce nu se vor prezenta vor suferi consecințele legii.

— Vizită la redacția ziarului nostru. D. dr. Pompiliu Ciobanu, a vizitat în cursul zilei de ieri redacția ziarului nostru, întretinându-se cu personalul redacțional.

— COMERCIANT ARADAN AMENDAT PENTRU SPECULA. Comisia ținută pentru regiunea speculei, în ședința sa de Vineri seara, a dat aviz pentru amendarea cu 3000 lei a comerciantului Stein Francisc din Arad, învinuit că la șatra pe care o are în piața Avram Iancu n'a afișat prețul ouălor. Comisia s'a ocupat și de cazul măcelarului Vaslor Ștefan din Lugoj, piața Maresal Foch, învinuit că a refuzat să vândă unui cumpărător jumări de porc, cu toate că avea această marfă în prăvălie. Dosarul acestei cauze nefiind complet, comisia a amânat darea avizului pentru o altă ședință. În continuare, comisia a aprobat diferite prețuri maxime în mai multe localități din ținut.

— Alți șarlatani arestați. În comuna Tomnatic au fost prinși tot niște comercianți ambulanti, anume Emil Müller și S. Aron Rosenberg, ambii din Timișoara, cari vindeau țărâșilor naivi un preparat lichid, pentru curățirea alamelor. Pretinsul preparat era propriu zis apă colorată. Numiții au fost înalțați chesturii, unde li s'au dresat acte pentru comerț fără autorizație, după care au fost puși pe picior liber.

— Transferări de pretori. Printr'o decizie a ținutului Timiș, d-nii pretori dr. Ștefan Popa dela plasa Dobra și Vasile Nistor dela plasa Brad, județul Hunedoara, au fost transferați unul în locul celuilalt, pe data de 25 Octomvrie a. c., primul la cerere, iar cel de al doilea în interes de serviciu.

— CINE ȘI-A FACUT DATORIA. La apelul făcut de cercul de Reorganizare Timiș-Torontal, pentru a se strânge efecte lucrute pentru soldați de pe zone, s'au primit până în prezent dela următoarele persoane: d-na Hortenzia Veveriță, 2 perechi ciorapi de lână, familiile funcționarilor Detașamentului de Poliție Stamora-Moravița, 12 perechi ciorapi de lână; d-na Fillingher Elena, 1 pereche ciorapi de lână; femeile și fetele din comuna Benocul de Jos, strânse de d-na Milita Popa, 19 perechi ciorapi de lână.

— Stulul gimnaziului mixt din Sănnicolaul-Mare premiat de C. E. C. În acțiunea începută pentru dezvoltarea spiritului de economie, C. E. C. a premiat stulul gimnaziului mixt din Sănnicolaul-Mare pentru că în anii 1938—39, toți elevii au avut livrete de depuneri, fiind deci primul pe țară. Suma pe care o au depusă acești elevi, trece de 42.000 lei.

— Toate întreprinderile industriale și de transport, care au de executat comenzi în legătură cu înzestrarea armatei și apărarea națională au primit autorizația să poată lucra un număr de ore suplimentare mai mare decât cel prevăzut la art. 4 din legea pentru ocrotirea muncii minorilor și femeilor. Durata muncii se va face conform art. 1 din Legea modificătoare din 11 Octomvrie 1932 și pe mai mult de 3 luni în cursul unui an, cu condiția ca plata acestor ore, să se facă cu un spor de cel puțin 25% față de salariul normal. Pentru primele 2 ore suplimentare, adică dela 8 la 10 ore de muncă, autorizarea se va da de către Ministerul Muncii, la cererea întreprinderilor și cu avizul autorităților interesate sau numai la cererea autorităților interesate. Pentru orele suplimentare ce se vor cere în plus, adică peste 10 ore de muncă sau peste 2 ore suplimentare, se va lua și avizul Comisiunii paritare, prevăzută la art. 4 din Jurnalul consiliului de miniștri.

D. Hitler

a fost sfătuit de guvernul sovietic să nu înceapă operații de mari proporții

LONDRA, 4 (Rador). — Redactorul diplomatic a lui „Daily Herald” crede a ști că guvernul sovietic și un anumit curent din sânul partidului național socialist, ar fi sfătuit pe Hitler să nu ia inițiativa nici unui fel de operații de mari proporții. Nici ofensivă militară, nici mari raiduri aeriene, nici o acțiune spectaculoasă, ci o atitudine de așteptare. După părerea acestor sfătuitori, Germania ar putea câștiga războiul cu răbdare și cu propagandă, căutând să apară în fața lumii drept partizană a păcii, și făcând pe Marea Britanie responsabilă de războiu.

Incident de frontieră ruso-japonez

TRUPELE SOVIETICE au deschis focul asupra unui convoi de automobile japono-manciuriene

TOKIO, 1 (Rador). — Agenția „Domei” anunța că trupele sovietice au deschis focul asupra unui convoi de automobile japoneze și manciuriene. O telegramă primită din Kharbin, care arată că incidentul s'a petrecut la 31 Octomvrie, semnală totdeauna via emoție pricinuită acolo de această știre. Trupele sovietice se aflau în poziție pe malul

stâng al râului Argun, care formează frontiera între Siberia Orientală și regiunile de nordvest ale Manciukoului. Convoiu de automobile mergea dealungul malului drept. Deși lipsesc încă amănunte, telegrama arată că acel convoiu de automobile ar fi suferit pierderi considerabile.

Rânduială în regiunile orientale ocupate de germani

Declarațiile d-lui Greiser, făcute corespondentului agenției D. N. B.

Berlin, 4 (Rador). — Reichsthalterul Greiser a făcut Vineri declarații unui reprezentant al agenției DNB, din Polen, asupra programului de refacere a regiunilor orientale. D. Greiser a spus că desorganizarea polonă a încetat în data după luarea în stăpânire a țării de

către Germania și că acum se muncește acolo, după principiile național-socialiste.

Am reușit — a spus el — să culegem până acum 90 la sută din recolta de cereale. Recolta fructelor e total terminată.

ȚELURI

Ziarul englez „Times” despre scopurile de războiu ale aliaților

Londra, 4 (Rador). — „Times” reia problema examinării țelurilor de războiu ale aliaților și propune drept bază a păcii următoarele țeluri:

Asigurarea libertății de opinie, religie și cuvânt. Asigurarea autorității legii din punct de vedere național și internațional. Folosirea statului nu ca un instrument de dominație, ci ca un mijloc pus în slujba interesului public. Ridicarea nivelului de viață și a bunei stări pe un plan universal, iar nu numai în folosul unui grup restrâns.

Ziarul adaugă, că pentru a se evita la fiecare 25 ani un războiu european, trebuie să se accepte un sistem federativ, atât în domeniul economic și financiar, cât și în cel politic.

Micile state ar trebui unite în grupuri mai vaste. „Times”, examinează rolul pe care l-ar putea juca Germania după încetarea ostilităților și arată că crearea unei Germanii centraliste, se explică prin teama acesteia de a fi lipsită de bușuri.

O Europă federativă ar oferi însă posibilități de manifestare pașnică și constructivă diferitelor elemente din Germania. Ziarul consideră că Germania trece actualmente printr'o fază pe care Franța și Marea Britanie au străbătut-o mai de mult. Apoi adaugă, că vedea

Germaniei, în deosebi Franța, trebuie să primească garanții absolute împotriva oricărei noi reinarmări a Germaniei.

Noul ambasador al Angliei la Paris

Londra, 4 (Rador). — REGELE A NUMIT PE SIR RONALD HUGH CAMPBELL, MEMBRU AL CONSILIULUI PRIVAT, CA AMBASADOR AL MAREI BRITANII LA PARIS.

Consiliu de miniștri în Franța

PARIS, 4 (Rador). — Azi s'a ținut un consiliu de miniștri d. Daladier a făcut un expozeu asupra situației, amintind negocierile dintre Finlanda și URSS, enciclica papală, cuvântarea lui Molotov și reacțiunile în diferitele capitale europene. Terminând, d-sa s'a oprit îndelung asupra ridicării embargoului și a arătat consecințele considerabile ale acestei hotărâri, prin care se dau aliaților posibilități să se aprovizioneze.

ULTIMA ORA

Camera reprezentanților s'a pronunțat:

Embargo-ul a fost ridicat!

Uzinele americane vor livra imediat avioanele comandate de aliați

Opinia publică americană a primit cu satisfacție votul congresului



d. Roosevelt

Washington, 4 (Rador.) — CAMERA REPREZENTANȚILOR A VOTAT RIDICAREA EMBARGOULUI PE ARME. VOTUL A FOST OBTINUT PRIN RESPINGEREA AMENDAMENTULUI LUI STANLEY CU 242 VOTURI CONTRA 181.

DELEGAȚII CAMERII ȘI SENATULUI SE VOR REUNI VINERI PENTRU A INTOCMI TEXTUL FINAL AL LEGII NEUTRALITĂȚII.

PRO ȘI CONTRA

Washington, 4 (Rador.) — În favoarea ridicării embargoului au votat 220 democrați, 21 republicani și doi independenți. Impotrivă au votat 36 democrați, 143 republicani și 2 progresiști. Votul indică, că majoritatea democrațiilor s'a raliat la proiectul guvernamental. Cei 36 democrați cari au votat cu opoziția, sunt elemente din Midlewest, ostile președintelui Roosevelt.

UZINELE AMERICANE VOR EXPEDIA AVIONELE COMANDATE

Washington, 4 (Rador.) — Reuter anunță că în momentul când embargoul e ridicat definitiv, uzinele americane vor fi în măsură să expedieze imediat majoritatea celor 580 avioane comandate dinainte de aliați. Numeroase din aceste avioane sunt gata de imbarcare.

În cercurile guvernamentale se crede că în săptămânile care vor urma după ridicarea embargoului, se vor plasa în Statele Unite comenzi de arme de o valoare totală de un miliard dolari.

MĂSURI PENTRU PREINTÂMPINAREA SABOTAJULUI

Washington, 4 (Rador.) — D. Frank Murphy, procurorul general federal a declarat că Statele Unite au luat toate măsurile pentru preintâmpinarea încercărilor de sabotaj, dacă acestea ar încerca să se manifeste mai intens, după ridicarea embargoului asupra armelor. Câteva acte de sabotaj s'au și produs, a adăugat el și este posibil ca ele să sporească. Un sistem de protecție a industriilor americane împotriva sabotajului a și fost organizat, sub conducerea lui Edgar Hoover.

CE AU MAI COMANDAT ALIAȚII DIN STATELE UNITE

Newyork, 4 (Rador.) — Ziarul „Newyork Times” arată că în afară de nume-

roase avioane, Anglia și Franța au mai comandat în Statele Unite motoare explozibile, instrumente chirurgicale măști contra gazelor, ambulanțe, automobile, instrumente de precizie și alimente. Ziarul observă că Suedia și Belgia au plasat în America comenzi pentru 500 avioane.

CUM A FOST PRIMIT VOTUL ÎN CANADA

Ottawa, 4 (Rador.) — Votul din Washington, în favoarea ridicării embargoului a fost primit în Canada cu vie satisfacție. Acest vot va grăbi realizarea vastului proiect de a crea în Canada un centru imperial de antrenament și perfecționare pentru piloții din Anglia, Canada și Australia și Noua Zelandă. Acest proiect prevede antrenarea a 25.000

aviatori. Până acum, Canada ducea lipsă de avioane pentru antrenarea unui număr de mare de piloți, dar acum ea va putea cumpăra din Statele Unite avioanele necesare.

Mareșalul Göring va pleca la Roma?

Roma, 4 (Rador.) — MAI MULTE ZIARE ITALIENE AU REPRODUS O ȘTIRE DIN PRESA OLANDEZĂ, PREZINTÂND CĂ MAREȘALUL GÖRING AR URMA SĂ VINĂ CURÂND LA ROMA. HAVAS AFLĂ CĂ LA ROMA NU SE ȘTIE NIMIC DESPRE ACEASTĂ PREȚINSĂ VIZITĂ.

Germanii atacă violent în regiunea Saarului

Un avion bimotor german a fost doborât pe teritoriul francez

Petrolul de pe vasul german scufundat era destinat crucișătorului „Deutschland”

Paris, 4 (Rador.) — Joi dimineața la ora 11.45, un avion german bimotor de bombardament a fost doborât de două avioane engleze, pe teritoriul francez.

Din cei patru oameni care formau echipajul avionului german, pilotul a fost omorât, un ofițer este rănit, iar ceilalți doi sunt teferi, în avion nu se afla nici o bombă.

AVION STREIN DEASUPRA DANEMARCEI

Copenhaga, 4 (Rador.) — Bateriile antiaeriene daneze au tras focuri de avertisment contra unui avion, care a sburat Joi seara la 1000 m. altitudine, deasupra regiunii Esbjerg. Avionul a cărui naționalitate nu a fost stabilită, a sburat în direcția localității Skalinghen spre marea Nordului.

Londra, 4 (Rador.) — Trei marinari germani cari au luptat șase zile și jumătate într-o barcă împotriva valurilor, au fost debarcați într'un port din golful Forth. Ei făceau parte din echipajul unui vapor reținut, dar au vrut să fugă cu barca. Un vas de pasageri i-a luat pe bord. Ei nu mai aveau hrană și erau sleiți de puteri.

COMUNICATUL GERMAN

Berlin, 4 (Rador.) — Comandamentul suprem al armatei germane comunică: pe frontul de Vest slabă activitate de artilerie și celerori.

Paris, 4 (Rador.) — Comunicatul marilor cartier francez din dimineața de 3 Noembrie: Noapte calmă. Câteva tiruri de artilerie și infanterie. La 2 Noembrie un bimotor german de recunoaștere a fost doborât pe teritoriul nostru, de aviația de vânătoare britanică.

„CITY OF FLINT” A FOST VĂZUT

Londra, 4 (Rador.) — Ministerul marinei anunță că vasul american „City of Flint” a fost zărit azi dimineața de vase ușoare britanice, îndreptându-se spre sud, înăuntrul apelor teritoriale norvegiene. Vasul american condus de echipajul german, nu va eși din apele teritoriale norvegiene și suedeze, până nu va intra în Marea Britanie.

PENTRU CINE LA DESTINAT PETROLUL DE PE VASUL „EMMY FRIEDRICH”

Londra, 4 (Rador.) — „News Chronicle” afirmă că vaporul cisternă german, „Emmy Friedrich” care și-a provocat singur scufundarea, spre a nu fi capturat de englezi, avea misiunea de a asigura combustibilul necesar pentru crucișătorul german „Deutschland”, care operează actualmente în Atlanticul de Nord. Redactorul naval amintește că „Deutschland” are o rază de acțiune de 10 000 mile, adăugând că scu-

Nouii miniștri italieni au depus jurământul

Milano, 4 (Rador.) — „Corriere della Sera”, ocupându-se din nou cu remanierea guvernului italian, scrie că schimbările confirmă ferma voință a Duceului, că într'un moment internațional atât de grav, Italia să continue să meargă mai departe pe calea onoarei și muncii, pregătindu-se ca vocea sa să poată a se face ascultată cu tărie, la momentul oportun.

Roma, 4 (Rador.) — Noi miniștri au depus jurământul în fața regelui împărat iar subsecretarii de stat în fața Duceului.

Nu s'au luat măsuri pentru evacuarea germanilor stabiliți în Turcia

Istanbul, 4 (Rador.) — În cercurile autorizate se precizează în legătură cu unele știri publicate în străinătate, că guvernul german nu a luat măsuri, și nici nu pare să aibă de gând să ia măsuri pentru evacuarea germanilor stabiliți în Turcia. Mai mult încă legăturile aeriene dintre Germania și Turcia au fost reluate.

fundarea vaporului care-l asigură combustibilul, va putea contribui la scurtarea carierei vaporului corsar german.

GERMANII ATACĂ SPRE EST

Paris, 4 (Rador.) — COMENTÂND SITUAȚIA MILITARĂ, HAVAS SPUNE CĂ ACTIVITATEA PE FRONT PARE SĂ SE DEPLASEZE DELA VEST SPRE EST. ÎN ADEVĂR ÎN SAPTĂMÎNA TRECUTĂ GERMANII S'AU ARĂTAT DEOSEBIT DE AGRESIVI ȘI ACTIVI ÎN REGIUNEA SAARULUI. DE JOI SE OBSERVA O ACTIVITATE DEOSEBITĂ PE CELE DOUĂ PANTE A EȘINDULUI ORENTHAL. ACEST EȘIND, AL CĂRUI CAP ESTE LAT DE APROXIMATIV DE 6 KM. ESTE SITUAT ÎNȚRE RAUL BLIES ȘI PRIMELE PANTE ALE VOSGILOR MICI ȘI ALE MĂȘTIVULUI HAARDT.

O LUPTĂ AERIANĂ DRAMATICĂ

Berna 4 (Rador.) — Vineri la ora 13, cotătenii din Bale au asistat de pe acoperișurile caselor la o luptă aeriană între un mare avion german de bombardament L. U. 52 și șase avioane franceze de vânătoare. Acestea au reușit să determine aparatul german, care venea dinspre Est, să se înapoieze. Peripeziile luptei au durat 20 minute și s'au desfășurat deasupra câmpului Alazard.